SITZUNG DER LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA PROVINCIALE DEL:

30/10/2026

Uhrzeit 08:00 Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

52

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI

BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

RELATORE
Presidente

Arno Kompatscher

1. Landesgesetzentwurf: "Bestimmungen in Zusammenhang mit dem Landesstabilitätsgesetz für das Jahr 2027"

   Disegno di legge provinciale: "Disposizioni collegate alla legge di stabilità provinciale per l'anno 2027"

2. Aktualisierungsbericht des Wirtschafts- und Finanzdokumentes des Landes (ABWFDL) 2027-2029

   Nota di aggiornamento al Documento di economia e finanza provinciale (NADEFP) 2027-2029

3. Landesgesetzentwurf: "Landesstabilitätsgesetz für das Jahr 2027"

   Disegno di legge provinciale: "Legge di stabilità provinciale per l'anno 2027"

4. Landesgesetzentwurf: "Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2027-2029"

   Disegno di legge provinciale: "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2027-2029"

5. Genehmigung der ersten Änderung am Budget 2026 des Versuchszentrums Laimburg

   Approvazione della prima variazione al budget 2026 del Centro di Sperimentazione Laimburg

6. Genehmigung des IT-Projekts "eVoting" (ID 2026-0057) und Vormerkung der Finanzmittel für die In-House-Vergabe

   Approvazione del progetto IT "eVoting" (ID 2026-0057) e prenotazione dei mezzi finanziari per affidamento in-house

7. Genehmigung der Kooperationsvereinbarung zu IT, Datenmanagement und -analyse sowie künstlicher Intelligenz für die öffentliche Verwaltung gemäß Art. 18-bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17

   Approvazione dell'accordo di collaborazione su informatica, gestione e analisi dei dati e intelligenza artificiale per la pubblica amministrazione ai sensi dell’art. 18-bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17

8. Genehmigung der Änderung der Dekrete des Landeshauptmanns Nr. 2/2025, Nr. 5/2025 und Nr. 11/2025 (Durchführungsverordnungen im Bereich der Führungskräfte des öffentlichen Landessystems)

   Approvazione delle modifiche dei decreti del Presidente della Provincia n. 2/2025, n. 5/2025 e n. 11/2025 (regolamenti di esecuzione in materia di dirigenza del sistema pubblico provinciale)

9. Zuweisung an die Gemeinden für die Mehrausgaben bezüglich Erhöhung der Amtsentschädigungen für die Verwalter / Verwalterinnen - Jahr 2026

   Assegnazioni ai Comuni per le maggiori spese connesse all'aumento delle indennità spettanti alle amministratrici / agli amministratori - Anno 2026

RELATORE
Vicepresidente

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Marco Galateo

10. Criteri per il regime di aiuto con assegnazione a bando per gli investimenti aziendali delle piccole imprese – Bando 2027

Richtlinien zur Vergabe von Beihilfen für betriebliche Investitionen von Kleinunternehmen durch Wettbewerb – Ausschreibung 2027

11. Criteri per la concessione di sovvenzioni straordinarie per eventi calamitosi

Richtlinien für die Gewährung von außerordentlichen Subventionen im Unglücks- oder Katastrophenfall

12. Criteri per la concessione di agevolazioni a favore dei centri di assistenza tecnica alle imprese

Richtlinien für die Gewährung von Förderungen an Einrichtungen für die technische Unterstützung an Unternehmen

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.
Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

13. Anpassung der Kreuzung zwischen der S.S.49 des Pustertales (Km 67,200 – Km 67,400 ca.) und der Dorfzufahrt nach Obervierschach – Gemeinde Innichen - Anpassung des Projektes und der entsprechenden Kosten

Sistemazione dell'incrocio tra la S.S. 49 della Val Pusteria (km 67,200 – km 67,400 ca.) e l'accesso al paese di Versciaco di Sopra – Comune di San Candido - Adeguamento del progetto e dei relativi costi

14. Stilfser Joch Gmbh - Jahresprogramm 2026

Passo Stelvio Srl - Programma annuale 2026

15. Tarifsystem und Nutzungsbedingungen der Dienste des öffentlichen Personenverkehrs in Südtirol (2026)

Sistema tariffario e condizioni di utilizzo dei servizi di trasporto pubblico di persone in Alto Adige (2026)

16. Neue Richtlinien zur Gewährung von Förderungen für den Ankauf von Elektrofahrzeugen zugunsten Privatpersonen, öffentlichen Körperschaften und Vereine

Nuovi criteri per la concessione di agevolazioni per l'acquisto di veicoli elettrici a favore di persone fisiche, enti pubblici e associazioni

17. Neue Richtlinien zur Gewährung von Beiträgen zur Förderung von Ladesystemen für Elektrofahrzeuge

Nuovi criteri per la concessione di contributi per l'incentivazione di sistemi di ricarica per veicoli elettrici

BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Philipp Achammer

18. Beteiligung an der Kapitalerhöhung der Inhouse-Gesellschaft NOI AG unter Anwendung von Art. 3, Absatz 3, des Landesgesetzes vom 28. Juli 2026, Nr. 10

Partecipazione all'aumento di capitale della società in house NOI S.p.A. in esecuzione dell'art. 3, comma 3, della legge provinciale 28 luglio 2026, n. 10

19. Genehmigung der Satzungen von Garfidi Kreditgarantie Südtirol – Genossenschaft mit vorwiegender Gegenseitigkeit

Approvazione dello Statuto del Garfidi Garanzia sul Credito Alto Adige – Società cooperativa a mutualità prevalente

20. Einvernehmen zu Änderungen der Allgemeinen Studienordnung der Freien Universität Bozen

Intesa relativa a modifiche al Regolamento didattico generale della Libera Università di Bolzano

21. Denkmalbeirat

Consulta per i beni culturali

BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

RELATRICE
Assessora

Magdalena Amhof

22. Festlegung von Programmzielen für die Kollektivvertragsverhandlungen für das Lehr- und gleichgestellte Personal an den Landesschulen und Kindergärten sowie sowie für weiteres an diesen beschäftigtes Personal

Definizione di obiettivi programmatici per la contrattazione collettiva per il personale docente ed equiparato delle scuole provinciali e dell'infanzia nonché per altro personale ad esse assegnato

23. Ernennung zur stellvertretenden Direktorin des Landestierärztlichen Dienstes

Nomina a direttrice sostituta del Servizio veterinario provinciale

24. Ersetzung eines effektiven Mitglieds im Institutsrat des Arbeitsförderungsinstitutes

Sostituzione di un membro effettivo nel Consiglio d'Istituto per la Promozione dei Lavoratori

25. Festlegung von Programmzielen für die Kollektivvertragsverhandlungen auf bereichsübergreifender Ebene für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 – dritter Teilvertrag

Definizione di obiettivi programmatici per la contrattazione collettiva a livello intercompartimentale per il triennio 2025-2027 – terzo accordo stralcio

RELATORE
Assessore

BERICHTERSTATTER
Landesrat

Christian Bianchi

26. Cessione gratuita della neoformanda p.ed. 1347 C.C. Lasa al Consorzio di Bonifica Valle Venosta secondo l'art. 20/quater della L.P. n. 2/87

Unentgeltliche Abtretung der neu zu bildenden B.p. 1347 K.G. Laas an das Bonifizierungskonsortium Vinschgau gemäß Art. 20/quater des L.G. Nr. 2/87

27. Finanziamento dell'acquisto degli arredi e delle attrezzature per la nuova scuola di musica nel palazzo della Signoria di Salorno: stipula di una convenzione con il Comune di Salorno

Finanzierung des Ankaufs der Einrichtung und Ausstattung der neuen Musikschule im Herrenhof Salurn: Abschluss einer Vereinbarung mit der Gemeinde Salurn

BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Peter Brunner

28. Genehmigung des Entwurfs der Vereinbarung zwischen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, der Gemeinde Aldein und dem Sonderbetrieb "GEOPARC Bletterbach" zur Führung des Besucherzentrums GEOPARC Bletterbach im Dolomiten UNESCO Welterbe

Approvazione dello schema di convenzione tra la Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige, il Comune di Aldino e l'Azienda speciale "GEOPARC Bletterbach" per la gestione del Centro visite GEOPARC Bletterbach nelle Dolomiti Patrimonio Mondiale UNESCO

29. Gemeinde Bozen: Gebiet für übergemeindliche öffentliche Einrichtungen "Silvius-Magnago-Platz" - Einleitung des Verfahrens für die Abänderung von Amts wegen des Bauleitplans

Comune di Bolzano: Zona per attrezzature pubbliche sovracomunali "Piazza Silvius Magnago" - Avvio del procedimento di modifica d'ufficio del piano urbanistico

30. Gemeinde Bozen: Gebiet für übergemeindliche öffentliche Einrichtungen "Silvius-Magnago-Platz" - Einleitung des Verfahrens zur Genehmigung des Durchführungsplans

Comune di Bolzano: Zona per attrezzature pubbliche sovracomunali "Piazza Silvius Magnago" - Avvio del procedimento di approvazione del piano di attuazione

31. Gemeinde Mühlbach: Genehmigung einer Änderung am Landschaftsplan betreffend die Umwidmung von Wald in Landwirtschaftsgebiet (Beschluss des Gemeinderates Nr. 55 vom 31.07.2025 – GAB 498/24)

Comune di Rio di Pusteria: approvazione di una modifica al piano paesaggistico concernente la trasformazione da bosco in verde agricolo (deliberazione del Consiglio comunale n. 55 del 31/07/2025 – DGC 498/24)

32. Gemeinde Prad am Stilfserjoch: Genehmigung von einer Änderung zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 33 vom 15.09.2026 (GAB 75 vom 10.02.2026)

Comune di Prato allo Stelvio: approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale - Deliberazione consiliare n. 33 del 15/09/2026 (DGC 75 del 10/02/2026)

33. Gemeinde Mals: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 44 vom 15.09.2026 (GAB 509 vom 18.11.2025)

Comune di Malles Venosta: Approvazione di una modifica al piano urbanistico comunale - Deliberazione consiliare n. 44 del 15/09/2026 (DGC 509 del 18/11/2025)

34. Gemeinde Sarntal: Genehmigung einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde mit Änderungen von Amtswegen - Ratsbeschluss Nr. 30 vom 29.07.2026 (GAB 28/2026)

Comune di Sarentino: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico con modifiche d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 30 del 29/07/2026 (DGC 28/2026)

35. Gemeinde Kurtatsch a.d.W.: Genehmigung einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde mit einer Änderung von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 44 vom 22.09.2026 (GAB 143 vom 27.05.2025)

Comune di Cortaccia s.s.d.v.: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico e Piano paesaggistico comunale con modifica d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 44 del 22/09/2026 (DGC 143 del 27/05/2025)

36. Gemeinde Sterzing: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 35 vom 23.09.2026 (GAB Nr. 206 vom 29.04.2026)

Comune di Vipiteno: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico - Deliberazione consiliare n. 35 del 23/09/2026 (DGC n. 206 del 29/04/2026)

37. Änderung der Durchführungsverordnung im Bereich Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden, in Umsetzung der Richtlinie (EU) 2024/1275, und Energiebonus

Modifica del regolamento di esecuzione in materia di prestazione energetica nell'edilizia, in attuazione della direttiva (UE) 2024/1275, e di bonus energia

38. Technische Richtlinien für die Errichtung und den Betrieb von Recyclinghöfen und von Wertstoffinseln - Änderung

Linee guida tecniche per la realizzazione e la gestione dei centri di riciclaggio dei rifiuti e delle isole ecologiche - Modifica

BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Hubert Messner

39. Aktualisierung der Befreiungen von der Kostenbeteiligung für chronische und Invalidität verursachende Krankheiten

Aggiornamento delle esenzioni per malattie croniche e invalidanti

40. Aktualisierung des Tarifverzeichnisses für die ambulante fachärztliche Leistungen

Aggiornamento del Nomenclatore tariffario della specialistica ambulatoriale

BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Luis Walcher

41. Richtlinien für die Förderung des Erdbeeranbaues in Südtirol in strukturschwachen ländlichen Gebieten

Criteri per incentivare la produzione di fragole nelle aree rurali strutturalmente svantaggiate dell'Alto Adige